

本公司歡迎華友光顧。
 常以優禮接待華友。本公司之快車「大陸號」快捷穩固。每晚七點拾五分鐘由雲埠啟程。第四日晨八點四十五分鐘。可抵滿地可。如赴都朗度及附近各埠。可於半途轉車。至第四日晨六點三十分鐘。便抵達都城。
 本公司之殖民車：安便妥當：內有餐爐：與特別座位：此座位晚間可改作睡床：顧客被鋪自備。
 華友赴加東時。車脚如由加東友人支理。本公司可免費代為料理一切。如有垂詢。請來本經理處面議。

經理處安均號地址
 QUON ON COMPANY
 254½ Pender Street East, Vancouver, B. C.